

CLUBS

G A M E S - BRIDGE SECTION

The results of last week's duplicate were :

1st G. GRAJEW and D. KEMP 61%
2nd E. BETTY and G. BETTY 59%
3rd E. LUCHMANN and W. SIMON 56%
4th G. CAMERON and R. McCREADIE 53%

Please send to D. KEMP / PS

I will be playing Wednesday 17th October 1984

Name : Partner :

Tortella's Canteen - 7.55 p.m. sharp
Everybody welcome

R U G B Y

Résultats

Equipe I : Match annulé, terrain impraticable.
Juniors : Match nul, 7 à 7 à Annemasse.
Bon résultat mais l'Equipe Junior doit mieux faire.
Cadets : Perdant contre Bellegarde 16 à 3.
Match très difficile contre une équipe jouant à la limite de la régularité.
Minimes : Match amical. Perdant 4 à 0 là aussi.
On peut déplorer un jeu dur de la part de l'équipe adverse.
Ecole de Rugby : Annulé.

Prochains matches

Equipe I : Match de Coupe à Berne, samedi 13 octobre 1984. Départ à 11h.00 du terrain CERN.
Equipe II : Match au CERN contre les Douanes, Samedi 13 octobre 1984. Rendez-vous aux vestiaires à 14h.00.
Juniors : Match contre Thonon à Gex, Samedi 13 octobre 1984. Départ terrain CERN à 13h.30.
Cadets/Minimes/Ecole de Rugby : Tournoi à Bellinzzone, Samedi 13 octobre 1984. Départ, samedi à 6h.30, Place des Fêtes à St. Genis. Retour, dimanche 14 vers 18h.00. Voyage en car.

VENTE DES CARTES A PRIX REDUIT POUR

LE BAL DU RUGBY DU 27 OCTOBRE 1984
avec Maurice LARCANGE
au Kiosque No.1 - Bâtiment Principal

C I N E

A Free Entrance show of Chinese Scenery documentaries is organized at 1 p.m. in the Main Auditorium :

the 16th October

"Beautiful Chinese Landscapes" 40 Min.
and
"Look down at Beijing" 10 Min.

the 23rd October

"A big happy family" 40 Min.
and
"Nice gardens" 20 Min.

The movies will be in French with no subtitles.

*
* *

Une projection spéciale ENTREE LIBRE est organisée à 13h.00 à l'Amphithéâtre :

le 16 octobre

"Beaux paysages de Chine" 40 Min.
et
"En regardant Beijing" 10 Min.

le 23 octobre

"Une grande famille" 40 Min.
et
"Les beaux jardins" 10 Min.

Y A C H T I N G

Résultats de la Moque d'Or des 6 et 7 octobre 1984

Classement total de samedi et dimanche :

Rang	Nom	Bateau	Temps	
			Réel	comp.
1.	Schut	Blackbird	5h29	5h16
2.	Hieble	Baltika	5h06	5h17
3.	Böker	Sangria	5h40	5h22
4.	Nichols	Romanée	5h32	5h37
5.	Tholle	Sangria	6h34	6h11
6.	Andersson	Comet 700	6h30	6h13
7.	Kobrin	Kelt 8	6h29	6h32

Classé en temps réel seulement :

1.	Boimond	Comet 850	5h29
2.	Studer	Vega 27	5h46
3.	Masuch	ME 26	7h03

FOOTING

Aux amis de la course à pied :

Hello road runners !

Nous vous invitons à participer à un Jogging Familial/course pedestre le samedi 3 novembre 1984. Ceci aura lieu sur le site (région OUEST-LEP) entre 12h.00 et 13h.30. Les membres du personnel et leur famille désirant y participer sont priés de retourner le bulletin d'inscription, dûment rempli, avant le 29 octobre. Les autres détails seront communiqués aux participants directement.

Chaque coureur terminant la course recevra une médaille. Afin de la financer, un droit d'inscription de FrsS 6.- (dames et messieurs) et de FrsS 5.- (enfants) sera perçu lors de la remise des dossards le 31 octobre 1984.

Afin de mieux répondre aux coureurs qui ne s'intéressent pas à la compétition, une course "JOGGING" a été ajoutée au programme depuis l'année passée. Celle-ci est ouverte aux "joggeurs" de tout âge et sexe. Les coureurs de compétition n'y seront pas admis.

Les Challenges du Cross du CERN seront mis en compétition. Classement également par âge/performance (handicap) et par famille (sous réserve d'au moins 3 familles participantes).

Les catégories suivantes sont au programme :

- I - JOGGING, 5,4 kms
- II - Compétition HOMMES, 5,4 kms
- III - Compétition VETERANS, 5,4 kms, (nés en 1945 ou avant)
- IV - Compétition DAMES, 1,8 km
- V - Compétition FILLES, 1,8 km, (nées entre 1967 et 1970)
- VI - Compétition GARCONS, 1,8 km, (nés entre 1967 et 1970)
- VII - Compétition FILLES, 1,8 km, (nées en 1971 ou après)
- VIII - Compétition GARCONS, 1,8 km, (nés en 1976 ou après)

A . W. ZAPF/PE (à envoyer avant le 29.10.1984)

Inscription(s) à la course du 3.11.1984 :

NOM, Prénom (*) :
Né en (sauf Dames) :

.....
.....

.....
.....

NOM et Signature du membre du personnel :

.....Div. / Tél.....

(*) Catégorie, voir ci-dessus.

S K I

Bourse du Ski

MERCREDI 24 OCTOBRE 1984, dès 17H.30
Bâtiment Principal

. Bourse du ski pour enfants

JEUDI 25 OCTOBRE 1984, dès 17H.30
Bâtiment Principal

. Bourse du ski pour adultes

Attention : début de ces 2 Bourses du Ski, 17h.30

Sortie pedestre

Dimanche 14 octobre 1984 :

. LE GRAMONT (Lac de Tanay)

Durée : 4h.30. Responsable : F. STREUN.

Rendez-vous au Centre Commercial de Meyrin à 7h.30.

Camp de Ski de Noël

Comme chaque année, le Club organise son camp de ski aux Bochasses (Morgins). Pour présenter son camp, le Club organise une sortie :

Dimanche 21 octobre 1984, aux Bochasses.

Rendez-vous à 7h.30 au Centre Commercial de Meyrin (dimanche matin) ou à 9h.00 sur la Place de l'Eglise à Morgins.

Vous aurez l'occasion de prendre votre repas aux Bochasses :

Raclette FrsS. 14,-- ou
Assiette Valaisanne FrsS 12,--.

Inscription pour le dimanche 21 octobre 1984

A retourner à R. HUGUENIN / LEP

NOM, Prénom :

Nombre de personnes :

Raclette ☐ Assiette Valaisanne ☐

POUR INFORMATION

BUREAU INTERNATIONAL DU TRAVAIL (B.I.T.).

Saturday Sports Society - Section Karate
Professeur : H. NAKAJIMA, 5ème Dan.

- Vous cherchez autre chose que la gym ?
- Vous n'avez pas peur de transpirer ?
- Vous êtes prêts à apprendre ?

Venez nous rejoindre !

Entraînements : Mardi et Jeudi à 12h.30 au B.I.T.

Contactez : Daniel AREVALO, CERN Tél. 5312

François HURIET, BIT Tél. 99 64 25.

G O L F

Coupe d'Automne : Samedi 6 octobre 1984

C'est sous une pluie légère mais tenace que les joueurs se sont affrontés sur le parcours d'Evi-an. Malgré ces circonstances peu favorables, quelques beaux scores ont été enregistrés.

Les résultats sont les suivants :

Prix brut général : Claude NIVOU

Dames : 1er net - Geneviève QUERU

2ème net - Marie-Claude GREGOIRE

Messieurs : 1er net - Jacques LEROY

2ème net - Alasdair ROSS

3ème net - Leslie COULL

Nous les félicitons, ainsi que tous les autres participants.

Sans perdre de temps nous enchaînons sur la prochaine compétition qui aura lieu à Aix-Les-Bains le 3 novembre 1984.

La formule prévue est originale. Il s'agira d'un MATCH-PLAY, contre notre pro Claude NIVOU.

Les détails de cette formule seront donnés aux participants ultérieurement.

Je participerai au "Match Play d'Automne" sur le Golf d'Aix-Les-Bains le 3 novembre 1984.

NOM, Prénom :

Div. : Handicap :

A renvoyer à R. GREGOIRE / EF

Le green-fee est de FF 130,-- (demi-tarif pour les Divonnais).

B O W L I N G

Pour les joueurs de la Ligue CERN ainsi que pour tous ceux qui aimeraient jouer de temps en temps, un tournoi qui se déroulera sur 9 samedis, répartis jusqu'en mai 1985, est organisé par le Club.

Récompense aux meilleurs.

Venez nombreux dès ce SAMEDI 13 OCTOBRE à 9h.15, au Bowling de Genève, Route de Meyrin, pour les premières six parties.

CLUB DES CERNOISES

Programme de Préparation à la naissance et à l'accueil de l'enfant

Nous avons le plaisir de vous annoncer que dans le cadre du Club des Cernoises, des cours de Préparation à la Naissance, sont organisés, présentés et animés par une sage-femme diplômée.

Cette préparation comprend 6 séances théoriques et pratiques, 2 soirées avec les futurs pères et 6 séances après la naissance.

Renseignements : Heidi Bally (tél. 55.58.92)

Evelyne Jolidon (tél. 55.10.72)

CERN WOMEN'S CLUB

Programme for Preparation for Childbirth, Pre-and Post-Natal Exercises

The CERN Women's Club is pleased to announce that it's Activities Programme offers courses in Preparation for Childbirth given by qualified midwives. This course comprises 6 theory and practical sessions, two evenings with future fathers and six sessions after childbirth.

For further information :

Please Tel. Heidi Bally 55.58.92

Evelyne Jolidon 55.10.72

POUR INFORMATION

ASSISTANCE POLOGNE

Nous avons reçu de Pologne la lettre suivante :

"Au nom du Directeur et des Docteurs de notre Clinique Ophtalmologique, nous vous prions d'accepter nos remerciements pour les bandes de silicone que vous nous avez envoyées.

Nous les utilisons pour les cas les plus graves de décollement de rétine.

Grâce à votre don, nous sommes en mesure de sauver la vue de nombreux patients."

Grâce à votre générosité, nous avons pu acheter des bandes pour FrsS. 1.550,--.